

EGYEZMÉNY
PONTIBUS
Korlátolt Felelősségű Európai Területi Társulás
megalapításáról
egységes szerkezetben a módosításokkal

(a továbbiakban „Egyezmény”)

PREAMBULUM

A Társulás tagjai, mint az Egyezmény részesei,

Tudatában az Európai Területi Társuláson keresztül történő, tartósan fenntartható fejlődést megcélzó határon átnyúló együttműködés fontosságának, valamint annak, hogy a Felek közötti határon átnyúló együttműködés kölcsönös előnyöket teremt és segít a két ország közötti baráti kapcsolatok fejlesztésében;

Meggyőződéssel, hogy az Egyezmény megvalósítása hozzájárul a szlovák-magyar együttműködés fejlesztéséhez, a jelen okiratban felsorolt célok teljesítésén keresztül, mint a felek megállapodásának eredménye;

Elismerve a Duna-régióval kapcsolatos kérdések aktualitását a természetvédelem, energetikai szállítások, élelmiszeripari-gyártói és biztonság-biztosítási, társadalom-gazdasági területeken, valamint a Duna-identitás megerősítése és a kölcsönös együttműködés fontosságát;

Hivatkozva az Európai Parlament és a Tanács 1302/2013/EU rendeletére az európai területi együttműködési csoportosulásról szóló 1082/2006/EK rendeletnek ~~(ETT)~~ a csoportosulások létrehozásának és működésének egyértelművé tétele, egyszerűsítése és javítása tekintetében történő módosításáról szóló rendelettel módosított, az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendeletére az európai területi együttműködési csoportosulásról ~~(EZÚS)~~ (a továbbiakban „Rendelet”);

Hivatkozva a Magyar Parlament által elfogadott az európai területi társulásról szóló 2014. évi LXXV. törvényre (a továbbiakban „Törvény”), mint a Rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket tartalmazó nemzeti jogszabályra, és a 2/2014. (XII. 30.) Külgazdasági és Külügyminisztériumnak (KKM) az európai területi társulással kapcsolatos jóváhagyási és nyilvántartásba vételi eljárás részletes szabályaira;

megállapodtak a Társulás működésének alapvető előírásairól a fent hivatkozott jogszabályok értelmében, amely az egyezmény tartalmára a következő módon vonatkozik:

I. cikk

A Társulás neve, székhelye és területe

1. A Társulás megnevezése:
 - a. szlovák nyelven: **Európske zoskupenie územnej spolupráce PONTIBUS s ručením obmedzeným** – rövidített elnevezés: **EZÚS PONTIBUS s ručením obmedzeným**,
 - b. magyar nyelven: **PONTIBUS Korlátolt Felelősségű Európai Területi Társulás** – rövidített elnevezés: **PONTIBUS ETT**,
 - c. angol nyelven: **PONTIBUS European Grouping of Territorial Cooperation Limited Liability**, rövidített elnevezés: **PONTIBUS EGTC Limited Liability**

2. A Társulás székhelyének tagállama Magyarország, a Társulás székhelye: Pest Megye Önkormányzata, Városház utca 7, 1052 Budapest.
3. A Társulás területe az a terület, amelyen a Társulás a tevékenységét kifejti és a tagok adminisztratív-igazgatási rendszere működik.

II. cikk

A Társulás céljai és feladatai

Az általános célok, amelyek miatt a Társulás megalapításra került, az a tagjai közötti határon átnyúló és régióközi együttműködés fejlesztése és támogatása a gazdasági és társadalmi összetartás megerősítésének szándékával, a határon átnyúló együttműködésre irányuló közös tevékenységek, projektek és programok végrehajtásán keresztül.

A Társulás azokat a feladatokat hajtja végre, amelyekkel a tagjai, a Rendelettel összhangban megbízzák. Feladatait a tagok által jóváhagyott Egyezmény határozza meg. A Társulás a rábízott feladatok keretében, azaz területi együttműködés megkönnyítése és támogatása az Unió gazdasági, társadalmi és területi kohéziójának megerősítése céljából, illetve a belső piaci akadályok elhárítása érdekében jár el. Minden feladatot a Társulás tagjai határoznak meg úgy, hogy azok minden tag hatáskörébe illeszkedjenek. A Társulás a tagjai közötti területi együttműködés keretén belül egyedi tevékenységet hajthat végre a célkitűzések elérése mellett, az Unió pénzügyi támogatásával vagy a nélkül. A Társulás feladatai elsősorban az együttműködési programok vagy azok egyes részeinek megvalósítását, illetve az Unió által az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap és/vagy a Kohéziós Alap révén támogatott műveletek végrehajtását érinthetik.

Az együttműködés jelenlegi területei, amelyek a specifikus célok is, a következők:

- A. Közlekedés
- B. Gazdaság
- C. Kutatás és fejlesztés
- D. Energetika és megújuló energiaforrások
- E. Humánerőforrás
- F. Mezőgazdaság és élelmiszeripar
- G. Környezet
- H. Idegenforgalom
- I. Kultúra
- J. Sport
- K. Egészségügy és szociális terület

Az egyes területeken belül az ETT a következő célokat határozta meg:

A. Prioritás -KÖZLEKEDÉS

- Határon átnyúló közúti infrastruktúra kiépítése és korszerűsítése
- Dunai vízi út karbantartása
- A határon átnyúló intelligens közlekedési rendszerek fejlesztése az utazók számára (on-line foglalási rendszer, on-line rendszerű jegyértékesítés)
- Multimodális közlekedési csomópontok kialakítása a területen, a fenntartható regionális és helyi mobilitás támogatása érdekében

B. Prioritás - GAZDASÁG

- Helyi lokális piacok támogatása és fejlesztése a határon átnyúló együttműködés hangsúlyozásával
- Tevékenységek támogatása a határon átnyúló szolgáltatások javítására (pl. infokommunikációs technológiák fejlesztése, adatcsere, stb.)
- Közös, határon átnyúló foglalkoztatottságra irányuló projektek kezdeményezése és megvalósítása

- Kapcsolatok kiépítésének és a vállalkozók közös tevékenységeinek támogatása a határon átnyúló együttműködés keretén belül
 - Hagyományos és nem hagyományos mesterségek támogatása az érintett térségben
- C. Prioritás - KUTATÁS ÉS FEJLESZTÉS**
- Együttműködés a kutatásban az adott terület felsőoktatási intézményeinek képviselőivel, vállalkozói alanyokkal és közigazgatási intézményekkel
 - Tapasztalatcsere és határon átnyúló start-up-ok kialakítása
 - Határon átnyúló inkubátorházak létrehozásának támogatása kis- és középvállalkozók számára
 - Innovatív szemlélet támogatása a gazdaság egyes gyártási területein az érintett térségben
 - A gazdaság innovatív ágazatainak támogatása az érintett térségben
- D. Prioritás - ENERGETIKA ÉS MEGÚJULÓ ENERGIAFORRÁSOK**
- Energiafelhasználás megújítható forrásokból a közösségi infrastruktúra területén, beleértve a középületeket és lakóépületeket
 - Megújuló energiaforrások adott területen történő felhasználásának támogatása (víz-, nap-, geotermikus-, szélenergia)
 - Együttműködés a gázinfrastruktúrára irányuló projektek regionális hatásainak számszerűsítése területén
- E. Prioritás - HUMÁNERŐFORRÁSOK**
- Adatbázisok, weboldalak és tanácsadói szolgáltatások kialakítása a munkaerőpiaci szolgáltatások támogatására
 - A határon átnyúló munkaerő mobilitása javítására irányuló kezdeményezések és szolgáltatások
 - Szakmai oktatás (partnerségek létrehozása szakmai képzés terén - klaszterek, érdekcsoportok, kamarák, stb.)
 - Közös képzési programok az egész életen át tartó tanulás jegyében
 - Az önkormányzati szervek közötti együttműködés és hatékonyság javítása (cseretanfolyamok a lakosságnak nyújtott szolgáltatások, hatékony önkormányzat és a lakossággal folytatott kommunikáció területén)
 - Polgári egyesületek és kezdeményezések hálózatépítésének támogatása a határon átnyúló együttműködés keretén belül
- F. Prioritás - MEZŐGAZDASÁG ÉS ÉLELMISZERIPAR**
- Ökológiai mezőgazdaság támogatása és tapasztalatcsere a határon átnyúló együttműködés keretén belül
 - Regionális mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek bemutatkozásának támogatása a határon átnyúló együttműködés keretén belül, valamint nemzetközi szinten is
 - Hagyományos regionális mezőgazdasági és élelmiszeripari termékmárkák kialakításának és népszerűsítésének támogatása (pl. bor, gyümölcspárlatok, gyümölcs, stb.)
- G. Prioritás - KÖRNYEZET**
- A területen lévő városok és vidékek revitalizációja elhagyott és kihasználatlan ipari területek felújításával, a környezeti terhek kialakulása megelőzésének kontextusában
 - Természeti katasztrófákkal szembeni védekezés
 - Duna és mellékfolyóinak fejlesztése és revitalizációja
- H. Prioritás - IDEGENFORGALOM**
- Közös marketing-stratégiák kialakítása az idegenforgalom fejlesztésének támogatására az érintett területen
 - Kerékpárutak létrehozásának támogatása és fejlesztése az adott térségben

- Eredeti ipari udvarok és ki nem használt gazdasági udvarok felújításának és létesítésének támogatása az agrár-idegenforgalomnak az adott területen történő fejlesztésével összhangban
- Határon átnyúló ökoturizmus fejlesztése, pl. kis, határon átnyúló vízi utak és az ilyen utakhoz való hozzáférhetőséget biztosító infrastruktúra kiépítése (parkolóhelyek, kerékpár-kölcsönzők, illemhelyek, zuhanyzók, stb.), valamint egyéb ökoturisztikai létesítmények és tevékenységek támogatása
- Specifikus területekre irányuló projektek támogatása: vadászat, gasztroturizmus, lovasturizmus, sporthorgászat, stb.
- Turisztikai információs irodahálózat kiépítésének támogatása az érintett területen
- Közös támogatás és részvétel az adott területet az ETT keretén belül népszerűsítő nemzetközi szemináriumokon, workshopokon és kiállításokon.

I. Prioritás - KULTÚRA

- Közös koncepció létrehozása a kultúra fejlesztésének területén az érintett térségben
- Kulturális örökség megőrzése, védelme és népszerűsítése
- Emlékművek (különösen kulturális és történelmi emlékek) felújítása
- Az idegenforgalommal összefüggő infrastruktúra kiépítése (parkolóhelyek, az emlékhelyekhez vezető megközelítési utak kiépítése és jelölése)
- Természeti, történelmi és kulturális örökség közös népszerűsítésének kialakítása az érintett térségben

J. Prioritás - SPORT

- Határon átnyúló sportesemények kezdeményezése és megvalósítása
- A sport területén létrehozott infrastruktúra támogatása

K. Prioritás - EGÉSZSÉGÜGY ÉS SZOCIÁLIS TERÜLET

- Az egészségügyi és szociális intézmények együttműködésének támogatása
- Az egészségügyi és szociális szolgáltatások fejlesztésének támogatása.

III. cikk

A Társulás alapítása, működésének időtartama és megszűnése

1. A Társulás a vonatkozó jogszabályok értelmében került megalapításra, összhangban a Rendelet 4. cikkével és a vonatkozó törvényi rendelkezésekkel. A Társulás jogi személlyé a nyilvántartásba vételének napján válik. Magyarországon az engedélyezésről és a bejegyzésről a külgazdasági és külügyminiszter dönt.
2. Tevékenységének megkezdését követően a Társulás biztosítja a közzétételt és a bejelentést összhangban a Rendelet 5. cikkének (2) bekezdésével.
3. A Társulás az alapításával kapcsolatos ügyekben a meghatározott képviselőin keresztül jár el.
4. A Társulás határozatlan időre jön létre. Az Egyezmény és az Alapszabály módosításával - a Rendelet rendelkezéseivel összhangban (4. és 5. cikk) - a tevékenység időtartama határozott időtartamra módosítható.
5. A Társulás a közgyűlés határozata, vagy az illetékes bíróság határozata alapján szűnhet meg olyan feltételek mellett, amelyek összhangban vannak a Rendelet 14. cikkével és a törvényi rendelkezésekkel.

IV. cikk A Társulás tagjai

1. Az Egyezmény szerint a Társulás alapító tagjai:
 - a. Pest Megye Önkormányzata, Székhely: Városház utca 7., H-1052 Budapest, Magyarország
 - b. Nyitrai Kerületi Önkormányzat, Székhely: Rázusova 2A, 949 01 Nitra, Szlovák Köztársaság
2. Az igazgató a később csatlakozó tagokról tagjegyzéket vezet.

V. cikk A Társulás szervei

1. A Rendelettel és a Törvény vonatkozó rendelkezéseivel összhangban a Társulás szervei a következők:
 - a. Közgyűlés
 - b. Igazgató
 - c. Felügyelőbizottság
 - d. Munkacsoportok
 - e. Titkárság
2. A Társulás legfőbb szerve a Közgyűlés, amely az összes kulcsfontosságú ügyben dönt a stratégiai tervezés és vezetés, humánerőforrás menedzsment, költségvetés és gazdasági ügyek, a Társulás egyéb szerveinek létrehozása területén, összhangban a törvénnyel és az Alapszabállyal. A Közgyűlés a Társulás tagjainak képviselőiből áll. A képviselők számáról és a szavazás módjáról az Alapszabály rendelkezik.
3. A közgyűlés hatáskörébe tartozik:
 - a. Az Alapszabály és az Egyezmény módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyása,
 - b. Döntés a Társulás tevékenységének alapvető stratégiai irányairól és az elkövetkező időszakra vonatkozó feladatairól,
 - c. A Társulás hosszú távú stratégiai fejlesztési programjának és éves tevékenységi tervének jóváhagyása,
 - d. Az éves tagsági hozzájárulások nagyságának és ezek befizetése határidejének jóváhagyása,
 - e. A közös projektek társfinanszírozása mértékének jóváhagyása,
 - f. A Társulás költségvetésének jóváhagyása,
 - g. A Társulás éves számviteli beszámolójának, valamint a Társulás tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló éves jelentés jóváhagyása,
 - h. Döntés a nyereség felhasználásáról és a veszteség pótlásáról, beleértve azok rendezésének módját, legkésőbb a következő számviteli időszak végéig,
 - i. Döntés a Társulás megszüntetéséről,
 - j. Döntés a nyilvántartásba bejegyzett tényadatok módosítására irányuló javaslatokról,
 - k. Az igazgató kinevezése és visszahívása, díjazása mértékének és jutalmazása feltételeinek meghatározása,
 - l. Döntés az igazgató jogainak korlátozásáról a Társulás nevében történő eljárása során,
 - m. A társulás szervezeti felépítésének, munkacsoportok létrehozásának jóváhagyása,
 - n. Döntés a Társulás alkalmazottainak számáról és az alkalmazottak bérköltségeiről,
 - o. A Társulás szervezeti és működési, valamint egyéb szabályzatainak jóváhagyása,
 - p. Ingatlanvagyon megszerzésének, átruházásának, megterhelésének, valamint a Társulás vagyona kezelése módjának jóváhagyása,
 - q. A Társulás kölcsön- és hitelügyleteinek jóváhagyása,
 - r. A Felügyelőbizottság tagjainak megválasztása és visszahívása,
 - s. Az ellenőrző tevékenységről szóló jelentések jóváhagyása,
 - t. Döntés új társulási tagok felvételéről,
 - u. Döntés társulási tagok kizárásáról,
 - v. A közgyűlés elnökének és az elnököt távollétében helyettesítő alelnök megválasztása,
 - w. Döntés a Társulás további szerveinek és szervezeti egységeinek létrehozásáról, beleértve azok személyzeti összetételét,

- x. Döntés valamennyi olyan további kérdésben, amelyet a közgyűlés a jogszabályi előírásokkal összhangban saját hatáskörébe von.
4. Az igazgató a Társulás képviselőjére jogosult ügyvezető szerve. Az igazgató irányítja a Társulás tevékenységét, valamint nevében eljár a jelen Alapszabályban és az Egyezményben meghatározott kereteken belül, hacsak a közgyűlés határozatban azt nem korlátozza, vagy nem utalja a Társulás más szerveinek hatáskörébe. Dönt a Társulás valamennyi ügyében a Törvény és a Társulás Alapszabálya által meghatározott hatáskörök értelmében. Az igazgatót a közgyűlés választja meg négyéves időtartamra.
5. Az igazgató feladatai közé tartoznak különösen a következők:
- Képviseli a Társulást harmadik személyekkel szemben a 4. pontban meghatározott korlátozásokkal,
 - Együttműködik az államigazgatási és önkormányzati szervekkel, valamint egyéb intézményekkel a Társulás céljaival és feladataival kapcsolatos valamennyi ügyben.
 - Előkészíti a Társulás költségvetési javaslatát és annak elfogadása után biztosítja a feladatok teljesítését, összhangban a költségvetéssel,
 - Biztosítja a dokumentumok nyilvánosságát és közzétételét a Társulás honlapján,
 - Előkészíti és előterjeszti a Társulás hosszú távú stratégiai fejlesztési programjának javaslatát és a Társulás éves tevékenységi tervére vonatkozó javaslatot,
 - Előkészíti és előterjeszti a közgyűlés részére az éves számviteli beszámolót és a Társulás tevékenységéről szóló éves jelentést,
 - Tanácskozási joggal részt vesz a közgyűlés ülésein,
 - Előkészíti a közgyűlés anyagait valamint a határozati javaslatokat és biztosítja a Közgyűlés adminisztratív feladatait,
 - Végrehatja és teljesíti a közgyűlés határozatait és szükség esetén egyezteteti a feladatokat a közgyűlés elnökével és alelnökével,
 - Döntéseket hoz olyan ügyekben, amelyek nem tartoznak a Társulás egyéb szerveinek hatáskörébe,
 - Javaslatot tesz a Társulás szervezeti, bérezési és jutalmazási rendszerével kapcsolatban,
 - Szervezi és irányítja a Társulást és annak munkavállalóinak tevékenységét,
 - Gyakorolja a munkáltatói jogokat és kötelezéseket a Társulás munkavállalóival szemben,
 - Irányítja a Társulás gazdálkodását, biztosítja a könyvek vezetését és a pénzügyi gazdálkodást, összhangban a jogszabályi előírásokkal,
 - Aláírja a számviteli okmányokat, szerződéseket és megrendeléseket,
 - ~~Megszerzi az elnök jóváhagyását a munkaszerződések vagy a kötelezettségvállalások aláírásához, az igazgató munkaszerződésében, illetve az egyéb eljárási szabályzatokban meghatározott összeghatárt meghaladó ügyekben,~~
 - Ellátja a bankszámlák nyitásával, vezetésével és azok felett való rendelkezéssel kapcsolatos jogi feladatokat, aláírja a banki átutalási megbízásokat és az egyéb bankkal szembeni műveleteket,
 - Kezeli a Társulás vagyont, összhangban annak céljaival, az általánosan kötelező érvényű jogszabályi előírásokkal és a Társulás szabályzataival.
6. A Felügyelőbizottság a Társulás ellenőrző szerve, amely felügyeli a Társulás tevékenységét. A Felügyelőbizottság fő feladata a Társulás gazdálkodásának és számviteli kimutatásainak ellenőrzése, valamint indítványok benyújtása a Társulás Közgyűlése elé. A tagok számát és a megbízatásuk időtartamát az Alapszabály határozza meg.
7. A Felügyelőbizottság feladatai közé tartoznak különösen a következők:
- Felülvizsgálja az éves számviteli beszámolót és az éves jelentést, és a közgyűlés elé terjeszti saját álláspontját,
 - Ellenőrzi a könyvviteli és egyéb dokumentumokat,
 - Felhívja az igazgató figyelmét az észlelt hiányosságokra és javaslatokat tesz azok megszüntetésére,

- d. A közgyűlés elé terjeszti a saját tevékenységéről szóló éves jelentést,
 - e. Legalább évente egyszer ellenőrzi a Társulás teljes tevékenységét, különösen a pénzügyi gazdálkodást és a Társulással kapcsolatos jogszabályi előírások betartását,
 - f. Amennyiben szükséges az éves számviteli beszámoló auditálása, jóváhagyja az igazgató által javasolt könyvvizsgáló személyét.
8. A Munkacsoportok a Társulás tanácsadó szervei, amelyek a Társulással kapcsolatos specifikus kérdésekkel foglalkoznak. A tagok kinevezését és a munkacsoportok helyzetét a Társulás Alapszabálya határozza meg. A konkrét feladatok és az időtartamok meghatározása a közgyűlés hatáskörébe tartozik.
9. A Titkárság végzi a Társulás adminisztratív feladatait. A Társulás az egyes tagok mellett adminisztratív egységeket – technikai titkárságokat hozhat létre.
10. A Titkárság feladatai közé tartozik különösen:
- a. előkészíti a költségvetést és gondoskodik a Társulás pénzügyi gazdálkodásáról;
 - b. vezeti a tagnyilvántartást és egyéb nyilvántartásokat, irattározza a Társulás dokumentumait;
 - c. előkészíti a Társulás szerveinek üléseit;
 - d. előkészíti a közgyűlés által jóváhagyott szakmai és pénzügyi terveket;
 - e. nyilvántartja a Társulás szervei által elfogadott határozatokat;
 - f. kapcsolatot tart Társulás tagjaival, a Társulás szervei képviselőivel, valamint a hazai és a nemzetközi partner szervezetek képviselőivel;
 - g. összehangolja a Társulás honlapjának elkészítését és szerkesztését, biztosítja annak hatékony működését;
 - h. szervezi a Társulás feladataival kapcsolatos szakmai programokat, konferenciákat és szakmai tanulmányutakat;
 - i. összehangolja a Társulás azon tevékenységeit, melyek kivitelezésére külső megbízások alapján kerül sor;
 - j. intézi a tagsági díjbefizetésével összefüggő hivatalos ügyeket;
 - k. végrehajtja a közgyűlés által a hatáskörébe utalt egyéb feladatokat.

VI. cikk

Az Egyezmény és az Alapszabályzat elfogadása, módosítása és kiegészítése

1. Az Egyezmény és az Alapszabály a Rendelet és a tagállamok vonatkozó belső jogszabályai értelmében kerül elfogadásra, amelyek a Társulás megalapításának előkészítésére, annak bejegyzésére és működésére vonatkoznak.
2. Az Egyezmény és az Alapszabály módosítását és kiegészítését bármely Tag javasolhatja.
3. A javasolt módosításokat és kiegészítéseket írásban kell beterjeszteni a Társulás igazgatójának, legkésőbb a Közgyűlés megtartását megelőző 60 nappal. Ezekről az Igazgató valamennyi Tagot írásban tájékoztatja a közgyűlés megtartása előtt oly módon, hogy a módosítások és kiegészítések értelmezésére, valamint az azokra megtett álláspontok kidolgozására a Tagok elegendő idővel rendelkezzenek.
4. A Tagok a javasolt módosításokról vagy kiegészítésekről a Rendelet értelmében egyhangúan döntenek.
5. Ezt követően az Egyezmény vagy az Alapszabály módosításait és kiegészítéseit a tagállamok hagyják jóvá a Rendelet 4. cikkének (6 és 6a) bekezdése szerint. A tagállamok általi jóváhagyás után az említett módosításokat, illetve kiegészítéseket be kell jelenteni a hatóság felé, a tagállamok általi jóváhagyástól számított 30 napon belül.

VII. cikk

Az Unió alkalmazandó joga és a tagállam belföldi joga

1. Az Egyezmény értelmezése és érvényesítése a Társulás székhelye szerinti tagállamnak jogi előírásai szerint történik, amely jelen esetben Magyarország, tekintettel a Rendelet 2. cikk és 8. cikk (2) bekezdés g) pontjának rendelkezéseire.
2. A Társulás tagjai tudomásul veszik, hogy a Társulás belső jogviszonyaira a magyar jogszabályi előírások az irányadók, amelyek összhangban vannak az EU hatályos jogszabályaival.
- ~~3. Az alkalmazandó uniós jog és a Társulásnak az Egyezményben meghatározott feladatok végrehajtásával kapcsolatos tevékenységéhez közvetlenül fűződő nemzeti joga Magyarország jogrendje.~~
4. A Társulásnak az EU költségvetéséből társfinanszírozott tevékenységeinek, meg kell felelniük az Unióban érvényesíthető jogok és a nemzeti jogban meghatározott feltételeknek az uniós jog alkalmazását illetően.

VIII. cikk

A Társulás munkavállalóira vonatkozó szabályok

1. A Társulás szervezeti felépítését a közgyűlés hagyja jóvá az igazgató javaslata alapján. A Társulás szervezeti és működési szabályzata meghatározza az egyes munkavállalók (megbízottak) iránt támasztott követelményeket a végzettség, szakmaiság, nyelvi és személyes kompetenciák vonatkozásában.
2. A munkavállalók a szervezeti felépítésből adódó munkakörökbe átlátható pályázati eljárás alapján kerülnek kiválasztásra. A munkavállalók javadalmazásának szabályait a közgyűlés hagyja jóvá az igazgató javaslata alapján.
- ~~3. A munkajogi viszonyok szabályozására alkalmazandó jog azon állam jogrendje, amelyben a Társulás székhelye van, ebben az esetben Magyarország jogrendje. Azen munkavállalók esetében, akik egyéb tagállam területén végzik tevékenységüket, elemzés és szakmai megítélés alapján kerül megválasztásra az optimális variáció, tekintettel a Társulás és a munkavállaló lehetőségeire és érdekeire.~~
- ~~4. A Társulás székhelyének államán kívül tevékenykedő munkavállalóval kapcsolatos jogalkalmazásról a Társulás igazgatójának javaslata alapján a Közgyűlés dönt.~~

IX. cikk

Közérdek

1. Amennyiben a Társulás bármilyen olyan tevékenységet folytat, amely ellentétben áll a tagállam közpolitikájával, közbiztonságával, közegészségügyével vagy a közérkölcsebe ütközik, illetve ellentétes a tagállam közérdekeivel, az adott tagállam illetékes szerve megtilthatja az ilyen tevékenységet a saját területén, vagy kérheti a saját jogszabálya alapján keletkezett tagok kilépését a Társulásból, kivéve, ha a Társulás felhagy az adott tevékenységgel.
2. A Rendelet 13. cikk második mondata alapján, a fenti tilalmak nem képezhetik az önkényes megkülönböztetés eszközeit vagy a Társulás tagjai közötti területi együttműködés rejtett korlátozását. Lehetőség van az illetékes szerv döntésének igazságügyi hatóság általi felülvizsgálatára.

X. cikk

Kölcsönös elismerésre vonatkozó megállapodások

1. A Társulás azon tagjai, amelyek nem a magyar jogrend szerint jöttek létre, tudomásul veszik Magyarországnak az Unió jogára vonatkozó jogrendjének érvényesülését, valamint az Egyezmény és a Társulás Alapszabályának alkalmazását.
2. A Társulás azon tagjai, amelyek nem a magyar jogrend értelmében jöttek létre, tudomásul veszik az illetékes ellenőrző szervek hatáskörét a Társulásra vonatkozó magyar jog értelmében, beleértve a közpénzek pénzügyi ellenőrzését is, valamint a hatóságoknak hatáskörük gyakorlása során nyújtandó együttműködési köteleességet.
3. A Társulás tagja, a tagállamoknak az egyes szabályok és ellenőrzések kölcsönös elismerésébe fektetett bizalmának erősítése érdekében arra törekednek, hogy ez a törekvés hatékonyan érvényesüljön, különösképpen a határon átnyúló adminisztratív együttműködés támogatásával és lehetővé tételével kapcsolatban.

XI. cikk

Felelősség a kötelezettségekért

1. A Társulás kötelezettségeiért teljes vagyonával felel.
2. A Társulás tagjai a Társulás kötelezettségeiért saját, meg nem fizetett pénzügyi/tagsági hozzájárulásuk mértékéig felelnek.
3. A Társulás tagjai a vonatkozó nemzeti jogrend szerint járnak el, amely vonatkozik a közjog és a magánjog azon alanyainak vagyoni hozzájárulására, akik jogosultak a Társulásba belépni és jogosultak kezelni az Európai Területi Társulás vagyonát.

XII. cikk

Viták rendezése

1. Amennyiben az Egyezmény értelmezésével és végrehajtásával kapcsolatban két vagy több tag között jogvita keletkezik, a tagok keresni fogják a vitás kérdés megoldását a bíróságon kívüli, tárgyalásos vagy egyéb békés úton.
2. A vitás kérdések rendezésének folyamatát az Alapszabály szabályozza.

XIII. cikk

Záró rendelkezések

1. Jelen Egyezmény az aláírása napján lép hatályba.
2. A Társulás jelen Egyezménye és az Alapszabály által nem szabályozott kérdésekben a Tagok a vonatkozó jogszabályi előírások szerint járnak el.
3. A jelen Egyezmény 10 megszámozott oldalból áll, és 10 szlovák nyelvű példányban, 10 magyar nyelvű példányban és 10 angol nyelvű példányban készült.

4. A társulás valamennyi tagja egy-egy példányt kap az Egyezmény minden nyelvi változatából, a többi példány a Társulás székhelyén került elhelyezésre.
5. A tagok kijelentik, hogy a jelen Egyezményt elolvasták, annak tartalmát megértették és ezt követően, egyetértésük jeléül, szabad akaratuk kinyilvánítására aláírták.

ZÁRADÉK

A Társulás tagjai a jelen Egyezményt elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Alapítva: Budapest, 2015. augusztus 11.

1. sz. módosítás kelte: Nyitra, 2016. február 15.



.....
Pest Megye Önkormányzata nevében
Képviselőre jogosult tisztségviselő
Szabó István
elnök

.....
Nyitrai Kerületi Önkormányzat nevében
Képviselőre jogosult tisztségviselő
Belica Milan
elnök



A jelen okirat ellenjegyzésével igazolom, hogy az Egyezmény egységes szerkezetbe foglalt szövege megfelel az egyezmény-módosítás alapján az Egyezmény hatályos tartalmának.

Jelen okiratot ellenjegyezte:

dr. Takács Mária
jogtanácsos
Pest Megyei Önkormányzati Hivatal

dr. Takács Mária
jogtanácsos
Pest Megyei Önkormányzati Hivatal
1052 Budapest, Városház utca 7.
Igazolvány száma: 14460